

Introduction / Úvod	
Michal Kovařík (Hop Growers Union of the Czech Republic/Svaz pěstitelů chmele České republiky)	2
Czech hop growers' organizations at the beginning of the second decade of the 21st century	
České chmelařské organizace na počátku 20. let 21. století	
Michal Kovařík ¹⁾ , Josef Patzak ^{2),4)} , Zdeněk Rosa ³⁾ , Josef Ježek ⁴⁾ (1) Hop Growers Union of the Czech Republic / Svaz pěstitelů chmele České republiky, 2) Union of Hop Merchants and Processors in the Czech Republic / Unie obchodníků a zpracovatelů chmele v České republice, 3) CHMELARSTVÍ, cooperative Žatec / CHMELARSTVÍ, družstvo Žatec, 4) Hop Research Institute, Žatec / Chmelařský institut s.r.o., Žatec)	4
You can never rule out surprises with hops	
Chmel jest rostlina, u níž překvapení nikdy nejsou vyloučena	
Michal Vokřál ¹⁾ , Michal Kovařík ²⁾ (1) Agricultural Journalist / Zemědělský novinář, 2) Hop Growers Union of the Czech Republic / Svaz pěstitelů chmele České republiky)	12
New Czech aroma hop varieties Saaz Brilliant, Saaz Comfort, Saaz Shine and Mimosa	
Nové české aromatické odrůdy chmele Saaz Brilliant, Saaz Comfort, Saaz Shine a Mimosa	
Vladimír Nesvadba, Jitka Charvátová, Sabina Trnková (Hop Research Institute, Žatec / Chmelařský institut s.r.o., Žatec)	16
Official beer of Copa Cervezas de América in Chile made from Kazbek	
Kazbek součástí oficiálního piva na Copa Cervezas de América v Chile	
Jan Podsedník (Bohemia Hop, a.s.)	22
A Czech project left a lasting impression in Brazil	
Český projekt zanechal v Brazílii výrazný otisk	
Jan Podsedník (Bohemia Hop, a.s.)	26
The best lager in Toronto is brewed by Luc "Bim" Lafontaine from traditional Czech ingredients	
Nejlepší ležák v Torontu vaří Luc „Bim“ Lafontaine pouze z tradičních českých surovin	
David Müller ¹⁾ , Petr Ježek ²⁾ , Jan Podsedník Jr. ³⁾ , Jitka Ničová ³⁾ (1) Economic and Trade Section at General Consulate of the Czech Republic in Toronto / Vedoucí Obchodního a investičního úseku, Generální konzulát České republiky v Torontu, 2) Economic Section – Agriculture, Embassy of the Czech Republic in Washington DC / Ekonomický úsek, Velvyslanectví České republiky ve Washingtonu DC, 3) Bohemia Hop, a.s.)	30
A new hop product: Kazbek PE 45	
Nový chmelový produkt Kazbek G45	
Markéta Podsedníková (Bohemia Hop, a.s.)	36
Czech brewing industry recorded growth last year, considerable downturn both in domestic consumption and exports expected this year	
České pivovarství loni rostlo, letos očekává výrazný propad domácí spotřeby i exportu	
Martina Ferencová (Czech Beer and Malt Association/Český svaz pivovarů a sladoven)	40
Beer Brewing Museum of the Žatec Region	
Muzeum pivovarnictví Žatecka	
Radek Vincík, Eva Filípková (Žatecký pivovar spol. s r.o.)	44
What is new in the Hop Museum exhibits	
Novinky v expozicích Chmelařského muzea	
Vladimír Valeš, Naďa Žurková (Hop Museum Žatec / Chmelařské muzeum v Žatci)	50
TRACES OF HOPS, Antonín Hach (1908–1984), the story of a clerk in the hop business	
CHMELOVÉ STOPY, Antonín Hach (1908–1984), příběh chmelařského úředníka	
Vladimír Valeš (Hop Museum Žatec / Chmelařské muzeum v Žatci)	54
History of hop tokens	
Historie chmelových známek	
Marek Cajthaml (Czech Numismatic Society, Chomutov branch / Česká numismatická společnost, pobočka v Chomutově)	60
90th anniversary of the birth of two Commanders of the Order of the Hop	
90 let od narození dvou Velitelů Chmelového řádu	
Michal Kovařík ¹⁾ , Vladimír Valeš ²⁾ (1) Hop Growers Union of the Czech Republic / Svaz pěstitelů chmele České republiky, 2) Hop Museum Žatec / Chmelařské muzeum v Žatci)	66
Deputy Minister reminded attendees of the Hop Growers' Day that hops are an important export commodity in Czech foreign trade	
Chmel je významnou exportní položkou zahraničního obchodu, připomněl na Chmelařském dni náměstek ministra	
Josef Ježek (Hop Research Institute, Žatec / Chmelařský institut s.r.o., Žatec)	70
The journey of St. Lawrence's pilgrims across hop growing regions	
Cesta svatovavříneckých poutníků po chmelařských oblastech	
Michal Kovařík (Hop Growers Union of the Czech Republic / Svaz pěstitelů chmele České republiky)	74
Quality systems introduced at CHMELARSTVÍ, cooperative Žatec, and at BOHEMIA HOP, a.s.	
Systémy kvality zavedené ve společnostech CHMELARSTVÍ, družstvo Žatec a BOHEMIA HOP, a.s.	
Vladimír Šeretka (Bohemia Hop, a.s.)	78
Hop path in the Stekník region	
Chmelová stezka na Steknicku	
Josef Ježek (Hop Research Institute, Žatec / Chmelařský institut s.r.o., Žatec)	82
BOHEMIA HOP, a.s. has been the partner of the HOPMAN TRIATHLON since 2015	
BOHEMIA HOP, a.s. je již od roku 2015 partnerem HOPMAN TRIATLON	
Zdeněk Rosa (Bohemia Hop, a.s.)	86
Beer March of Life accompanied by sounds of growing hops	
Pivní Pochod života za zvuku rostoucího chmele	
Michal Kovařík (Hop Growers Union of the Czech Republic / Svaz pěstitelů chmele České republiky)	88
Czech hop varieties / České odrůdy chmele	92